

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966

24 JUNI 1966

WETSONTWERP

**tot wijziging van het Wetboek
van de inkomensbelastingen.**

AMENDEMENT
INGEDIEND DOOR DE HEER DE VLIES
OP DE IN EERSTE LEZING
AANGENOMEN TEKST.

(Stuk n° 198/9.)

Art. 3.

Ingeval het amendement op het 7° van artikel 19 niet behouden blijft, vóór het 2°, een nieuw lid invoegen, dat luidt als volgt :

« Voor termijnspaardeposito's op naam bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, bij spaarkassen die van een andere openbare instelling dan het Centraal Bureau voor Kleine Spaarders afhangen, bij spaarkassen die aan de controle van voormeld Bureau onderworpen zijn, wordt de eerste schijf van 1 500 F inkomsten per jaar vrijgesteld. »

VERANTWOORDING.

Het is de bedoeling van het regeringsontwerp het sociaal sparen aan te moedigen en daarom wordt een vrijstelling op de spaardeposito's voorzien tot een bedrag van 5 000 F.

De spaardeposito's op termijn worden hiervan echter uitgesloten. Nochtans zijn zij een even belangrijk element in het sociaal sparen als de gewone deposito's, termijndeposito's zijn enkel een vastere plaatsingswijze die praktisch alleen personen met bescheiden middelen aanbelangt.

Bovendien zijn de termijndeposito's ongetwijfeld noodzakelijk voor een gezonde structuur van de spaarkassen die, gezien de wettelijke

Zie :

Stukken van de Kamer :

198 (1965-1966) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 4 : Amendementen.
- N° 5 : Verslag.
- N° 6 tot 8 : Amendementen.
- N° 9 : In eerste lezing aangenomen tekst.

Handelingen van de Kamer :

21. 22 en 23 juni 1966.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1965-1966

24 JUIN 1966

PROJET DE LOI

modifiant le Code des impôts sur les revenus.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. DE VLIES
AU TEXTE ADOPTÉ
EN PREMIÈRE LECTURE

(Doc. n° 198/9.)

Art. 3.

Au cas où l'amendement au 7° de l'article 19 ne serait pas maintenu, insérer avant le 2° un nouvel alinéa libellé comme suit :

« Pour les dépôts d'épargne nominatifs à terme reçus soit par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, soit par des caisses d'épargne relevant d'un établissement public autre que l'Office central de la petite Epargne, soit par des caisses d'épargne privées soumises au contrôle de l'Office précité, la première tranche de 1 500 F de revenus par an est immunisée. »

JUSTIFICATION.

Le projet du Gouvernement a pour but d'encourager l'épargne sociale; à cet effet, il prévoit sur les dépôts d'épargne une immunisation à concurrence d'un montant de 5 000 F.

Toutefois, les dépôts d'épargne à terme sont exclus de cette mesure, alors qu'ils constituent un élément d'épargne sociale tout aussi important que les dépôts ordinaires; les dépôts à terme représentent simplement un mode de placement plus sûr, lequel n'intéresse pratiquement que les personnes dont les ressources sont modestes.

En outre, les dépôts à terme sont indubitablement indispensables en vue d'assurer une structure saine aux caisses d'épargne qui, en vertu

Voir :

Documents de la Chambre :

198 (1965-1966) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- N° 6 à 8 : Amendements.
- N° 9 : Texte adopté en première lecture.

Annales de la Chambre :

21. 22 et 23 juin 1966.

verplichtingen die hen zijn opgelegd, kredieten verlenen op half lange en vooral lange termijn; als voorbeelden kunnen worden vermeld: de hypothecaire kredietverleningen en de kredieten tot financiering van de landbouw en de middenstand.

Een vrijstelling op de termijnspaardeposito's is derhalve volkomen gerechtvaardigd. Ons amendement strekt ertoe, bij gebrek aan volledige opheffing van de in uitzicht gestelde discriminatie, de toestand zoals vastgelegd bij de fiscale hervorming van 1962 te behouden.

des obligations qui leur sont imposées par la loi, accordent des crédits à moyen et surtout à long termes; citons comme exemples: l'octroi de crédits hypothécaires et de crédits de financement aux agriculteurs et aux classes moyennes.

En conséquence, une immunisation sur les dépôts d'épargne à terme se justifie entièrement. Notre amendement a pour but, à défaut d'une abrogation totale de la discrimination projetée, de maintenir l'état de choses tel qu'il a été fixé par la réforme fiscale de 1962.

P. DE VLIES.
